

## Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Kaposvár, Szántó u. 5. szám alatti hivatali helyiségében 2022. november 15. napján 15.00 órakor megtartott üléséről.

**dr. Máté Ernő elnök** köszöntötte a megjelenteket, a Polgármesteri Hivatal jelenlévő dolgozóit.

Megállapította, hogy 5 fő képviselőből 4 fő jelen van, így az ülés határozatképes.

A jelenléti ívet az 1. számú melléklet tartalmazza.

Kérte, hogy a meghívóban szereplő napirendi pontokat fogadják el.

A meghívót a 2. számú melléklet tartalmazza.

### **60/2022. (XI. 15.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete a meghívóban szereplő napirendi pontokat elfogadta.

Felelős: dr. Máté Ernő elnök

Határidő: közlés (azonnal)

Szavazati arány: 4 igen

0 nem

0 tartózkodás

### **Napirend:**

**1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2022. évi költségvetésének I.-III. negyedéves teljesítéséről és a 4/2022. (II. 15.) költségvetési határozatának 4. számú módosításáról**

Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök

Közreműködik: Balogh Beáta igazgató

**2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi ellenőrzési munkatervéről**

Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző

Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető

**3. Előterjesztés belső ellenőrzési jelentésről**

Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző

Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető

**4. Egyéb: képviselő-testületünk tájékoztatása a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról.**

Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök

### **Napirend tárgyalása**

**1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2022. évi költségvetésének I.-III. negyedéves teljesítéséről és a 4/2022. (II. 15.) költségvetési határozatának 4. számú módosításáról**

Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök

Közreműködik: Balogh Beáta igazgató

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv 3. számú mellékleteként csatolva.)

**dr. Máté Ernő elnök** szóban ismertette az írásos előterjesztést.

Kérdés, hozzászólás nem lévén a testület az alábbi határozatokat hozta:

**61/2022. (XI. 15.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről szóló beszámolóját az 1 sz. melléklet szerint.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató  
Határidő: 2022. november 30.

Szavazati arány: 4 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

**62/2022. (XI. 15.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete megtárgyalta a 53/2022 (IX.13.). számú, a 41/2022. (V.24.) számú és a 30/2022 (IV.19.) számú határozatokkal módosított 4/2022. (II.15.) számú költségvetési határozat módosításáról szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy a 2022. évi költségvetés bevételi és kiadási előirányzatát 4.524e Ft-ra módosítja a 2. számú melléklet szerinti bontásban.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató  
Határidő: 2022. november 30.

Szavazati arány: 4 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

**63/2022. (XI. 15.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete az elnöki hatáskörbe utalt döntésről szóló beszámolót jóváhagyólag tudomásul veszi.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató  
Határidő: 2022. november 30.

Szavazati arány: 4 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

### **64/2022. (XI. 15.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete úgy határozott, hogy dob hangszer beszerzésére a 2022. évi önkormányzati működési támogatásból 99e Ft-ot használ fel.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató  
Határidő: 2022. november 30.

Szavazati arány: 4 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

**dr. Máté Ernő elnök ismertette**, hogy kottás könyv beszerzésére ebben az évben még 210e Ft-ot terveznek, így kottás könyvre elkülönített keretből 160e Ft-al kevesebb kerül felhasználásra.

### **65/2022. (XI. 15.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete úgy határozott, hogy 36/2022 (IV.19.) sz. határozatot akként módosítja, a 2022. évi állami működési támogatás terhére elkülönített 260e Ft helyett 100e Ft-ot használ fel kottás könyv beszerzésre.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató  
Határidő: 2022. november 30.

Szavazati arány: 4 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

**dr. Máté Ernő elnök ismertette**, hogy az Őszi Gála 2022. november 19-én kerül megrendezésre. A megemelkedett reprezentációs költségek miatt a Gálára további 86e Ft elkülönítését javasolja a 2022 évi állami működési támogatás terhére.

### **66/2022. (XI. 15.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete úgy határozott, hogy az Őszi Gála reprezentációs kiadásainak kiegészítésére a 65/2022 (XI.15.) sz. határozat alapján a kottás könyv maradvány összegéből a 2022. évi állami működési támogatás terhére további 63e Ft-ot különít el.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató  
Határidő: 2022. november 30.

Szavazati arány: 4 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

**dr. Máté Ernő elnök: elmondta,** hogy a 2022. év második félévét záró karácsonyi rendezvényre 2022. december 13-án kerül sor a Meistro lovasklubnál. A rendezvény célja a Német Nemzetiségi Önkormányzat munkájának kiértékelése és a következő évre tervezett hagyomány őrző programok megbeszélése, melyre terembérletre a 2022. évi állami működési támogatás terhére 74.000,-Ft összeget javasol elkülöníteni.

#### **67/2022. (XI. 15.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának a Meistro lovasklubnál megtartandó 2022. évi évvértékelő karácsonyi rendezvény terembérletére 74e Ft-ot, reprezentációs kiadásaira 17e Ft-ot és annak 33,04%-os reprezentációs adójára 6e Ft-ot különít el a 65/2022 (XI.15.) sz. határozat alapján a kottás könyv maradvány összegéből a 2022. évi állami működési támogatás terhére.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató  
Határidő: 2022. november 30.

Szavazati arány: 4 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

#### **2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi ellenőrzési munkatervéről**

Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző  
Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető  
(Az előterjesztés a jegyzőkönyv 4. számú mellékleteként csatolva.)

**Kiss Brigitta belső ellenőrzési irodavezető** ismertette az előterjesztés tartalmát, miszerint a jövő évre tervezett ellenőrzés a gazdálkodási jogköröket fogja érinteni.

**dr. Máté Ernő elnök és Csillagné Végh Katalin képviselő** megköszönték a Belső Ellenőrzési Irodának és az Üzemeltetési Irodának, hogy segítik a testület munkáját.

A napirendhez további észrevétel, kérdés és hozzászólás nem volt.

#### **68/2022. (XI.15.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határozott, hogy Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2023. évi ellenőrzési munkatervét jóváhagyja.

Felelős: dr. Csillag Gábor jegyző  
Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető

Határidő: 2022. december 30.

Szavazati arány: 4 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

### **3. Előterjesztés belső ellenőrzési jelentésről**

Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző  
Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető  
(Az előterjesztés a jegyzőkönyv 5. számú mellékleteként csatolva.)

**Balogh Réka belső ellenőr** ismertette az előterjesztés tartalmát és elmondta, hogy vizsgálta a 2021. év december 31. napi leltárt és az azt megelőző selejtezési tevékenységet. Selejtezés nem történt, a leltár elkészítése kapcsán tapasztalt hiányosságokat, amihez az intézkedési tervet a Üzemeltetési Iroda el is készítette.

### **69/2022. (XI.15.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta, és elfogadta a 2022. évben lefolytatott belső ellenőrzésről készült ellenőrzési jelentést.

Felelős: dr. Csillag Gábor jegyző  
Közreműködik: Kiss Brigitta belső ellenőrzési vezető  
Határidő: 2022. december 30.

Szavazati arány: 4 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

### **4. Egyéb: képviselő-testületünk tájékoztatása a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról:**

Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök

**dr. Máté Ernő elnök** a Gála kapcsán elmondta, hogy az idei évben a Roxinház kerül kibérlésre az eseményhez, óránként 30e Ft bérleti díj mellett, összesen 6 órára bérlik ki. Maga a Gála kétórás lesz, utána lesz vendéglátás, a szegedi kulturális csoportot és az ágfalvai énekkart is meghívták a rendezvényre. A saját énekkar és zenekar is fellép természetesen, lesz egy közös fellépésük is, iskolások és egyéni fellépők szintén jönnek. Sváb Bál két éven keresztül nem volt, utoljára a pandémia előtt tartották meg, a Kapos Hotel Kristálytermében. 2023. évben csak Dorottya jöhet szóba helyszínként, javasolta árajánlat kérését, hogy a 2023. évi költségvetésben tervezhető legyen.

**Boldizsár Balázs képviselő** ígérte, hogy az árajánlatot bekéri, hogy tervezhető legyen a költség, de az energiaárak növekedése miatt semmi sem tervezhető biztosan.

**Lengyel Krisztina pénzügyi ügyintéző** ismételten felhívta a képviselőtestület figyelmét, hogy az idei évben is lesz igazgatási szünet, amennyiben a Közgyűlés elfogadja, 2022. december 22. és január 8. közötti hosszított időtartamban, így kéri, hogy legkésőbb december 13. napjáig minden számla érkezzen be és december 16-ig az utalványokat alá kell írni, hogy a számlák elutalásra

tudjanak kerülni. 2022. évben történő reprezentációs adó pénzügyi teljesítéséhez az elszámolás miatt a számlák legkésőbb 2022. november 30. napjáig kell, hogy beérkezzenek.

**Csillagné Végh Katalin képviselő** tájékoztatásul elmondta, hogy minden kedden van a nemzetiségi önkormányzat berkeiben német oktatás, ingyenesen, Tóth Jánosné tartja, és van, hogy német anyanyelvű is csatlakozik hozzájuk.

A jelenlévők részéről további kérdés, hozzászólás nem volt.

Több napirendi pont nem lévén az elnök az ülést berekesztette.

K.m.f.

**dr. Máté Ernő**  
elnök

**Csillagné Végh Katalin**  
képviselő  
jegyzőkönyv-hitelesítő